



FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANUARY - SEPTEMBER 1999

Agriculture Division

JANVIER - SEPTEMBRE 1999

Division de l'agriculture

Catalogue no.21-001-XIB is published quarterly on Internet for CDN\$15 per issue or CDN\$48 for a subscription. A print on demand service is also available at a different price.
ISSN 1480-7599

To order, please call Statistics Canada toll-free line:
1 800 267-6677 or Internet:
<http://www.statcan.ca>

Le produit no 21-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sur Internet au coût de 15\$cdn le numéro ou 48\$cdn pour un abonnement.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.
ISSN 1480-7599

Pour commander, veuillez contacter Statistique Canada au numéro sans frais: 1 800 267-6677 ou par Internet:
<http://www.statcan.ca>

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for the first nine months of 1999 rose marginally from the same period last year, as plunging crop receipts were offset by increased livestock revenues and program payments which reached a five-year high.

Farmers received \$22.0 billion from agricultural commodities and program payments between January and September 1999, up 0.7% from the same period in 1998. This was 4.9% above the average for the five-year period between 1994 and 1998, but slightly less than the 1997 peak of \$22.3 billion.

Hardest hit were crop farmers, whose crop receipts declined 3.9% to \$9.9 billion, 0.5% below the previous five-year average for the same period.

December 1999

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1999. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

POINTS SAILLANTS

Au cours des neuf premiers mois de 1999, les recettes monétaires agricoles ont légèrement augmenté par rapport à la même période l'année précédente, la chute des recettes au titre des cultures ayant été compensée par la hausse des recettes attribuables à la production animale et des paiements de programme, lesquels ont atteint leur niveau le plus élevé en cinq ans.

Les agriculteurs ont touché 22,0 milliards de dollars provenant des produits agricoles et des paiements de programme entre janvier et septembre 1999, une hausse de 0,7 % par rapport à la même période en 1998. Cette valeur était 4,9 % plus élevée que la moyenne quinquennale couvrant la période de 1994 à 1998, mais un peu moins que le sommet de 22,3 milliards de dollars enregistré en 1997.

Les producteurs de cultures végétales ont été les plus touchés, leurs recettes au titre des cultures ayant diminué de 3,9 % pour se chiffrer à 9,9 milliards de dollars, soit 0,5 % de moins que la moyenne quinquennale antérieure pour la même période.

Décembre 1999

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de couverture, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6



Abundant world grain supplies have weighed heavily on prices which, for most grains and oilseeds, have dropped to the lowest levels since 1994.

On the other hand, gross payments from government support programs reached \$1.2 billion, up 54.5% from the previous year. This was the highest level since 1993, and the first time since 1994 that such payments have surpassed the \$1-billion mark. Contributing most to the increase were the Net Income Stabilization Account (NISA) and the Agricultural Income Disaster Assistance (AIDA) program.

Livestock receipts increased 1.1% to \$10.8 billion, led by strength in the dairy and cattle sectors. This level was 7.3% higher than the previous five-year average for the first three-quarters.

Lower commodity prices affected farmers differently from one province to another due to the mix of commodities marketed. In Saskatchewan, farm cash receipts amounted to \$4.0 billion, down a significant 5.9% from the first nine months of 1998. Crop receipts, which accounted for 71.2% of total receipts for Saskatchewan farmers, declined 12.6% to their lowest level since 1994. Wheat sales accounted for almost a third of crop receipts.

Elsewhere on the Prairies, total receipts in Alberta remained virtually unchanged (+0.1%) as cattle receipts and program payments offset shortfalls in crop revenue. In Manitoba, total receipts increased 5.2% as crop, livestock and program payment receipts all rose. The gain in crop receipts came, as farmers delivered more wheat and deferred less crop receipts into next year. A record hog slaughter and higher exports contributed mostly to the growth in livestock receipts.

Receipts in Ontario were also virtually unchanged (-0.2%). Program payments and corn receipts partly offset large decreases in soybean and hog receipts. In Quebec, receipts were 5.5% higher, due in part to a strong gain in corn and dairy receipts, and higher program payments.

Lower prices for grains and oilseeds continued to depress crop revenues

Lower prices for grains and oilseeds were mainly responsible for declining crop revenues during the first nine months of 1999.

Cash receipts from canola dropped 29.2% to \$1.3 billion, the largest decline. Marketings fell as the bulk of the 1998 canola crop was delivered between August and December 1998. Record Canadian and world oilseed supplies continued to put pressure on prices.

L'offre abondante de céréales à l'échelle mondiale a eu une forte incidence sur les prix qui, dans le cas de la plupart des céréales et des oléagineux, ont atteint leur niveau le plus bas depuis 1994.

Par ailleurs, les paiements bruts versés dans le cadre des programmes publics d'aide se sont chiffrés à 1,2 milliard de dollars, en hausse de 54,5 % par rapport à l'année précédente. C'était le niveau le plus élevé enregistré depuis 1993 et la première fois depuis 1994 que ces paiements passaient la barre du milliard de dollars. Ce sont le programme du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) et le programme Aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (ACRA) qui ont le plus contribué à cette augmentation.

Les recettes provenant du bétail ont progressé de 1,1 % pour se chiffrer à 10,8 milliards de dollars, en raison de la vigueur des secteurs laitier et bovin. Elles étaient 7,3 % plus élevées que la moyenne quinquennale antérieure pour les trois premiers trimestres.

La faiblesse des prix des produits a affecté les agriculteurs différemment d'une province à l'autre à cause d'un amalgame différent des produits mis en marché. En Saskatchewan, les recettes monétaires agricoles se sont chiffrées à 4,0 milliards de dollars, une baisse significative de 5,9 % par rapport aux neuf premiers mois de 1998. Les recettes provenant des cultures, qui représentaient 71,2 % des recettes totales des producteurs agricoles saskatchewanais, ont diminué de 12,6 % pour atteindre leur plus bas niveau depuis 1994. Les ventes de blé représentaient près du tiers des recettes provenant des cultures.

Ailleurs dans les Prairies, les recettes totales en Alberta sont demeurées pratiquement inchangées (+0,1 %), les recettes pour les bovins et les paiements de programme ayant annulé les baisses des recettes provenant des cultures. Au Manitoba, les recettes totales ont cru de 5,2 %, les recettes pour les cultures, le bétail et les paiements de programme ayant tous augmenté. L'augmentation des recettes des cultures provenait des agriculteurs qui ont livré plus de blé et différé moins de recettes provenant des cultures pour l'année suivante. Des abattages records de porcs et des exportations plus élevées ont principalement contribué à la hausse des recettes pour le bétail.

Les recettes en Ontario sont aussi demeurées pratiquement inchangées (-0,2%). Les paiements de programme et les recettes du maïs ont partiellement compensé les baisses de recettes pour le soja et le porc. Au Québec, les recettes ont été 5,5 % plus élevées, en partie grâce aux forts gains réalisés dans les recettes pour le maïs et les produits laitiers, et des paiements de programme plus élevés.

La baisse des prix des céréales et des oléagineux a continué de faire diminuer les recettes au titre des cultures

Le fléchissement des prix des céréales et des oléagineux a été le principal responsable de la diminution des recettes au titre des cultures pendant les neuf premiers mois de 1999.

Les recettes monétaires tirées du canola ont reculé de 29,2 % pour se chiffrer à 1,3 milliard de dollars, soit la plus forte baisse enregistrée. Les ventes ont diminué, la plus grande partie des récoltes de canola de 1998 ayant été livrées entre août et décembre 1998. L'offre canadienne et mondiale record d'oléagineux a continué d'exercer des pressions sur les prix.

Durum wheat receipts declined 22.9 % to \$602 million as abundant world supplies pushed prices one-third lower. This occurred despite a 12.8% increase in deliveries from a record crop in 1998.

Barley receipts declined 16.9% to \$394 million in the wake of a 2.8% decline in deliveries and an 18.7% decrease in prices. Ample world supplies of feed grains, due in part to bumper corn harvests in the United States, put downward pressure on prices over the last three years.

Conversely, farm cash receipts for corn increased 26.9% to \$519 million. A record corn harvest in 1998 boosted deliveries 46.4% which more than offset a 13.4% drop in prices.

The floriculture and nursery industry experienced an 8.4% growth in cash receipts to \$998 million. Receipts have increased for six straight years, due in part to the growing interest in landscaping and gardening.

Strength in the dairy and cattle sectors led livestock receipts

Strength in the dairy and cattle sectors led the modest increase in livestock receipts during the first nine months of 1999. In spite of lower marketings (-2.7%), cattle and calf receipts rose 2.6% to \$4.2 billion as a result of an increase in prices. Cattle and calf prices were supported by a stronger demand.

Cash receipts for the dairy sector rose 2.6% to \$2.9 billion as both the average price (+1.8%) and the quantity of milk and cream (+0.8%) increased.

However, total hog receipts dropped 2.6% to \$1.8 billion from the first nine months of last year, as the industry continued to recover from lower prices at the end of 1998. A record number of hogs were slaughtered in the first three quarters of 1999. Hog industry expansion has been rapid, especially in Western Canada.

Program payments at highest level in five years

Lower farm incomes due to weak commodity prices and adverse weather conditions contributed to increased payments from government support programs.

Farmers received \$1.2 billion from government programs in the first nine months of 1999, up 54.5% from the same period a year earlier and 37.7% above the previous five-year average of \$893 million.

Les recettes monétaires tirées du blé dur ont chuté de 22,9 % pour se chiffrer à 602 millions de dollars, l'offre mondiale abondante ayant fait fléchir les prix du tiers. Cette baisse des recettes s'est produite en dépit d'une progression de 12,8 % des livraisons attribuable à une récolte record en 1998.

Les recettes provenant de l'orge ont reculé de 16,9 % pour se fixer à 394 millions de dollars, sous l'effet d'une diminution de 2,8 % des livraisons et d'une baisse de 18,7 % des prix. Des stocks mondiaux importants de céréales fourragères, qui s'expliquent partiellement par des récoltes exceptionnelles de maïs aux États-Unis, ont exercé une pression à la baisse sur les prix au cours des trois dernières années.

En revanche, les recettes monétaires agricoles provenant du maïs ont augmenté de 26,9 % pour se chiffrer à 519 millions de dollars. Une récolte record de maïs en 1998 a fait bondir les livraisons de 46,4 %, ce qui a plus que compensé la baisse des prix de 13,4 %.

Le secteur de la floriculture et de la culture en pépinière a enregistré une croissance de 8,4 % au chapitre des recettes monétaires, celles-ci s'établissant à 998 millions de dollars. Les recettes ont augmenté pendant six années consécutives, notamment en raison de la popularité croissante de l'aménagement paysager et du jardinage.

La vigueur des secteurs laitier et bovin a stimulé l'augmentation des recettes provenant du bétail

La vigueur des secteurs laitier et bovin a entraîné une hausse modérée des recettes provenant du bétail au cours des neuf premiers mois de 1999. En dépit d'une diminution des ventes (-2,7 %), les recettes tirées des bovins et des veaux ont progressé de 2,6 % pour se fixer à 4,2 milliards en raison de la hausse des prix. Cette augmentation des prix des bovins et des veaux est attribuable à une demande plus vigoureuse.

Les recettes monétaires provenant du secteur des produits laitiers ont augmenté de 2,6 % pour atteindre 2,9 milliards de dollars, stimulées par une hausse du prix moyen (+1,8 %) et de la quantité de lait et de crème (+0,8 %).

Toutefois, les recettes totales tirées de la production porcine se sont chiffrées à 1,8 milliard de dollars, en baisse de 2,6 % par rapport aux neuf premiers mois de l'année dernière, ce secteur continuant à se remettre de la baisse des prix survenue à la fin de 1998. Un nombre record de porcs ont été abattus au cours des trois premiers trimestres de 1999. L'industrie porcine a connu une expansion rapide, particulièrement dans l'Ouest canadien.

Les paiements de programme ont atteint leur niveau le plus élevé en cinq ans

Des revenus agricoles moins élevés, dus à la faiblesse des prix des produits, et des conditions météorologiques défavorables ont contribué à l'augmentation des paiements provenant des programmes d'aide gouvernementaux.

Les paiements versés aux agriculteurs en vertu des programmes d'aide gouvernementaux se sont chiffrés à 1,2 milliard de dollars au cours des neuf premiers mois de 1999, en hausse de 54,5 % par rapport à la même période un an plus tôt et 37,7 % de plus que la moyenne quinquennale antérieure de 893 millions de dollars.

Withdrawals from the government portion of the NISA accounts more than doubled to \$337 million as farm income fell in 1998. An increase in the minimum income threshold may also explain a higher level of withdrawals.

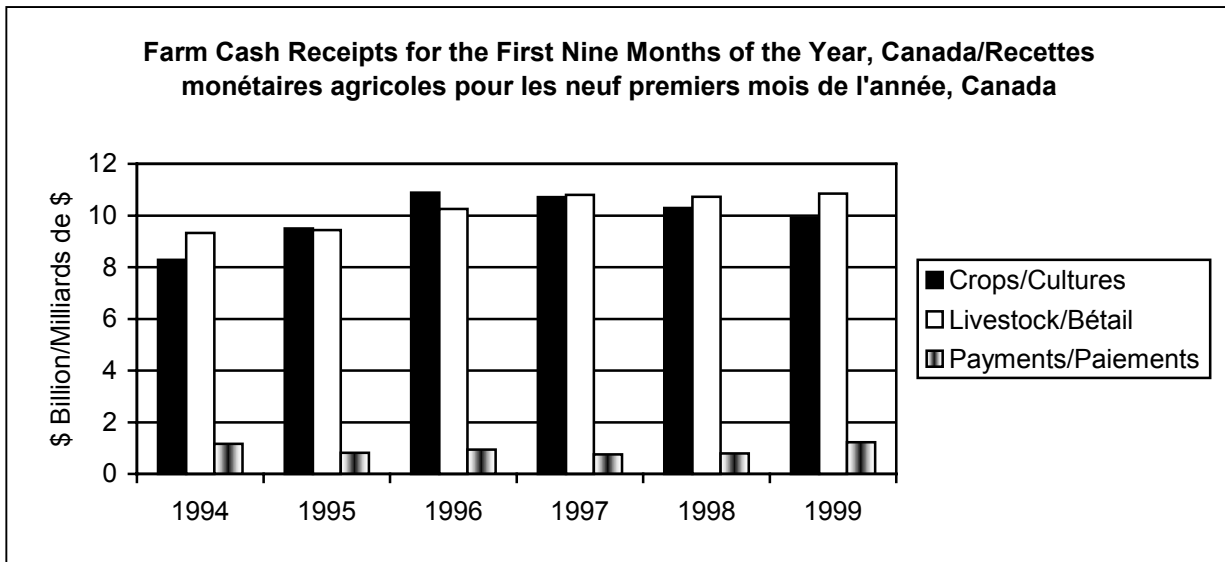
Les retraits de la partie gouvernementale du CSRN ont plus que doublé pour atteindre 337 millions de dollars, le revenu agricole ayant accusé un recul en 1998. L'augmentation du seuil de revenu minimum pourrait également expliquer le niveau plus élevé des retraits.

Payments under AIDA and its related provincial disaster programs reached \$211 million in the first nine months of 1999. Launched at the end of 1998, AIDA is a two-year national program designed to provide assistance to producers facing dramatic income declines as a result of factors beyond their control.

Les paiements effectués en vertu du programme ACRA et des programmes provinciaux connexes en matière de catastrophes se sont chiffrés à 211 millions de dollars au cours des neuf premiers mois de 1999. Lancé à la fin de 1998, le programme ACRA est un programme national de deux ans destiné à fournir une assistance aux producteurs aux prises avec des baisses considérables du revenu causées par des circonstances indépendantes de leur volonté.

Manitoba and Saskatchewan producers affected by the excess moisture conditions in the spring of 1999 received \$55 million, as new programs were introduced to compensate for delayed seeding and damaged fields.

Les agriculteurs du Manitoba et de la Saskatchewan touchés par les excès d'eau au printemps 1999 ont reçu 55 millions de dollars de nouveaux programmes ayant été mis en œuvre afin d'indemniser les producteurs pour les retards d'ensemencement et les dommages subis par les champs.



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

Martin Beaulieu, Chief
Farm Income and Prices Section
(613) 951-6357, internet: martin.beaulieu@statcan.ca

Estelle Perrault, Unit Head
Farm Income and Prices Section
(613) 951-2448, internet: estelle.perrault@statcan.ca

Note: Due to rounding, totals may not add.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles .
- ... nombres n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Martin Beaulieu, Chef
Section des revenus et des prix agricoles
(613) 951-6357, internet: martin.beaulieu@statcan.ca

Estelle Perrault, Chef de sous-section
Section des revenus et des prix agricoles
(613) 951-2448, internet: estelle.perrault@statcan.ca

Note: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



TABLES OF CONTENTS

HIGHLIGHTS.....	i
Symbols	v
Table of contents.....	vi

TABLES**Farm Cash Receipts from
Farming Operations**

January to September 1999.....	1
January to September 1998.....	2
January to September 1999/1998 (%).....	3

January to September 1990 to 1999

Canada	4
Newfoundland.....	5
Prince Edward Island.....	6
Nova Scotia.....	7
New Brunswick.....	8
Québec	9
Ontario	10
Manitoba.....	11
Saskatchewan	12
Alberta	13
British Columbia	14

Annual 1989 to 1998

Canada	15
Newfoundland.....	16
Prince Edward Island.....	17
Nova Scotia.....	18
New Brunswick.....	19
Québec	20
Ontario	21
Manitoba.....	22
Saskatchewan	23
Alberta	24
British Columbia	25

Concepts, Methods and Data Quality.....	A-1
Suggested Reading	A-6
Data in many forms	

TABLES DES MATIÈRES

FAITS SAILLANTS	i
Signes conventionnels	v
Tables des matières.....	vi

TABLEAUX**Recettes monétaires provenant
des exploitations agricoles**

Janvier à septembre 1999.....	1
Janvier à septembre 1998.....	2
Janvier à septembre 1999/1998 (%).....	3

Janvier à septembre 1990 à 1999

Canada	4
Terre-Neuve	5
Île-du-Prince-Édouard	6
Nouvelle-Écosse.....	7
Nouveau-Brunswick.....	8
Québec	9
Ontario	10
Manitoba.....	11
Saskatchewan	12
Alberta	13
Colombie-Britannique	14

Annuelle 1989 à 1998

Canada	15
Terre-Neuve	16
Île-du-Prince-Édouard	17
Nouvelle-Écosse.....	18
Nouveau-Brunswick.....	19
Québec	20
Ontario	21
Manitoba.....	22
Saskatchewan	23
Alberta	24
Colombie-Britannique	25

Concepts, méthodes et qualité des données	A-1
Lectures suggérées	A-6
Données sous plusieurs formes	

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

1999 / 1998

janvier à septembre

percent change - changement en pourcentage

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Q.C.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	-	-4.8	-18.0	-35.2	-17.9	-5.8	17.6	-18.7	7.4	194.7	-3.6	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	-	-	-	-	-	-100.0	-16.1	-9.8	1.1	4.3	-10.5	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	-	-	-	-	-	-	28.3	-28.5	-14.4	-	-24.7	Blé dur
Durum wheat, CWB	-	-	-	-	-	-	-26.0	-21.5	-1.3	-	-18.3	Blé dur, CCB
Oats	-	-24.9	1.9	89.0	11.2	-11.7	9.6	-20.3	-45.4	-3.2	-13.5	Avoine
Barley	-	-37.3	-77.3	-23.7	-2.7	-26.1	-14.9	-23.4	-20.3	-23.0	-20.9	Orge
Barley, CWB	-	-	-	-	-	-	-47.5	26.2	24.5	104.8	18.1	Orge, CCB
Deferments	-	-	-	-	-	-	-81.1	-64.8	-53.0	-59.0	-65.7	Recettes différés
Liquidations	-	-	-	-	-	-	25.9	-7.1	-20.0	-7.5	-4.8	Remboursement différé
Rye	-	-	-	-	-	-9.1	-3.1	-37.5	-0.1	450.0	-14.2	Seigle
Flaxseed	-	-	-	-	-	-	-43.5	-48.8	-13.2	-	-45.9	Lin
Solin	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Solin
Canola	-	-	-	-	10.9	-62.1	-34.4	-25.6	-29.2	-46.8	-29.2	Canola
Soybeans	-	-12.7	-	-	-19.3	-24.1	-	-	-	-	-23.6	Soja
Corn	-	-	-100.0	-	25.1	28.6	19.7	-	-100.0	-	26.8	Mais
Sugar beets	-	-	-	-	-	-	-39.0	-	-39.8	-	-39.7	Betteraves à sucre
Potatoes	18.6	14.4	7.9	17.2	37.3	8.1	4.0	19.7	9.5	62.1	16.3	Pommes de terre
Vegetables	0.0	-3.3	22.5	12.6	5.7	4.4	16.0	-3.4	-3.2	-0.1	4.0	Légumes
Apples	x	-	-1.7	6.0	-3.2	-5.8	53.2	x	x	5.9	-2.3	Pommes
Other tree fruits	x	-	36.8	280.0	-13.2	-13.0	-	-	x	37.4	-3.2	Autres fruits de verger
Strawberries	55.2	22.7	32.5	104.0	2.6	-19.7	75.2	63.6	-30.5	-24.1	-1.0	Fraises
Other berries and grapes	-13.4	3.3	18.5	16.7	153.6	0.6	14.9	181.6	-4.3	6.0	21.5	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	25.5	3.7	10.0	16.3	4.3	8.6	10.2	4.5	6.1	9.3	8.4	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	-	-	-	-	-1.6	-2.3	-	-	-	-	-2.3	Tabac
Ginseng	-	-	-	-	-	-1.9	-	-	-	12.3	7.9	Ginseng
Mustard seed	-	-	-	-	-	-	-52.9	-25.1	-39.3	-	-28.2	Graines de moutarde
Sunflower seed	-	-	-	-	-	-	30.9	14.3	-23.4	-	24.4	Graines de tournesol
Lentils	-	-	-	-	-	-	-17.1	65.7	36.3	-	62.9	Lentilles
Canary seed	-	-	-	-	-	-	45.8	26.8	37.4	-	28.6	Alpistes des canariés
Dry beans	-	-	-	-	18.2	34.5	93.8	-	-4.1	-	37.1	Haricots secs
Dry peas	-	-	-	-	-	-	-25.4	14.9	3.5	13.8	8.2	Pois secs
Forage and grass seed	-	-	-	-	13.0	-18.8	-11.2	4.5	23.3	30.0	9.2	Graines fourragères
Hay and clover	-9.7	132.5	-6.6	-20.2	7.9	8.8	20.2	22.7	18.0	-17.8	13.3	Foin et trèfle
Maple products	-	-	46.0	-19.4	11.9	35.8	-	-	-	-	12.1	Produits de l'érable
Forest products	3.1	9.7	9.2	9.2	9.2	9.2	9.4	9.3	9.2	9.2	9.2	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	21.0	12.6	13.0	15.4	12.5	-0.8	x	x	x	7.3	x	Diverses cultures
Total crops	20.9	12.7	13.0	15.5	12.5	-0.9	1.0	-12.6	-9.5	7.3	-3.9	Total, cultures
Cattle	31.2	-7.5	10.6	14.2	-1.7	-0.2	-9.0	-8.5	7.4	-9.9	1.7	Bovins
Calves	75.5	-32.6	79.2	13.2	13.1	-6.4	50.1	25.1	109.3	24.1	14.9	Veaux
Hogs	-28.8	-1.2	-4.5	4.8	-2.8	-12.0	8.7	-7.4	2.5	-0.4	-2.7	Porcs
Sheep	-100.0	-100.0	-	-11.1	14.4	-8.4	85.7	21.2	-3.2	-11.6	-2.7	Moutons
Lambs	7.1	2.2	4.0	11.1	11.1	-3.8	-13.3	34.9	-0.9	-1.9	-0.3	Agneaux
Dairy products	6.7	-1.3	-1.9	8.2	3.2	1.0	5.0	4.2	4.4	2.8	2.6	Produits laitiers
Hens and chickens	12.1	-0.6	-2.2	-5.5	-1.8	-3.3	6.2	6.1	0.8	3.3	-0.7	Poules et poulets
Turkeys	x	x	23.4	12.8	-0.3	-7.9	-2.0	-7.7	-1.5	5.8	-2.8	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	28.7	-21.9	-1.2	16.9	9.1	-9.3	-6.7	Couvards
Eggs	-1.2	0.2	-1.1	-1.8	4.9	3.4	-0.3	-1.0	0.3	0.5	2.1	Oeufs
Pregnant mares' urine	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Urine de jument gravide
Wool	283.3	433.3	327.8	-11.1	-2.5	228.0	88.9	112.8	65.8	110.0	95.6	Laine
Honey	-	-6.4	44.5	6.1	-9.2	1.9	-15.7	-6.9	-23.7	-24.3	-13.7	Miel
Furs	x	-14.9	-18.1	x	-8.8	-33.9	-32.4	-	x	-19.1	-24.4	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	8.1	-3.0	-0.6	4.2	1.3	-2.7	1.3	-3.3	6.2	0.3	x	Bétail divers
Total livestock	7.3	-3.1	-0.7	4.4	1.3	-2.7	1.3	-3.3	6.2	0.3	1.1	Total, bétails
NISA payments	91.5	85.5	72.1	95.5	-24.2	79.8	164.5	116.0	119.0	39.5	107.1	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	-	-	-	-	-219.4	-61.0	-	-	-77.2	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1080.0	298.7	-12.5	-39.2	-	-73.0	-40.8	67.9	-33.1	-72.1	-9.6	Paiements ass.-récolte
WGSA payments	-	-	-	-	-	-	-86.1	-86.5	-87.5	-100.0	-86.8	Paiements LSGO
Tripartite payments	-	-	-	-	150.0	150.0	-121150.0	100.0	66.7	-	-12678.9	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	-	-8.6	61.8	-100.0	17.8	-	-	-	-	-	18.1	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	-	-23.2	-24.4	-22.4	-20.8	-22.8	-19.5	-16.2	-15.0	-19.1	-21.1	Subv. aux prod. laitiers
Other payments	-85.5	353.8	-	3,374.4	359.9	560.8	12,241.3	10,975.8	24.3	48.8	336.0	Autres paiements
Total payments	-15.1	115.4	32.8	10.0	17.1	67.3	180.5	144.4	13.1	-5.4	54.7	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	9.4	9.8	4.1	9.4	5.4	-0.2	5.2	-6.0	0.1	3.3	0.7	TOTAL, RECETTES

- Nil or zero x Confidential

- néant ou zéro x confidentiel

NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Potatoes	427	591	678	572	660	676	771	584	553	656	Pommes de terre
Vegetables	1,453	1,379	1,638	1,732	1,990	1,610	1,899	1,975	2,094	2,095	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	882	1,050	1,075	764	814	937	1,090	1,200	915	1,420	Fraises
Other berries and grapes	85	126	33	16	90	x	x	x	x	x	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	2,437	2,892	3,193	1,919	2,374	4,383	4,597	4,629	4,497	5,642	Ind. flor. et pépinières
Hay and clover	-	7	14	18	26	39	37	31	31	28	Foin et trèfle
Forest products	29	30	30	30	30	32	33	33	32	33	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	414	472	483	337	366	428	429	428	414	501	Diverses cultures
Total crops	5,727	6,547	7,144	5,388	6,350	8,148	9,005	9,005	8,686	10,505	Total, cultures
Cattle	1,597	1,802	2,232	1,570	1,486	1,630	959	1,313	1,211	1,589	Bovins
Calves	75	153	173	132	115	101	84	92	102	179	Veaux
Hogs	3,217	3,424	2,980	2,536	678	730	840	888	597	425	Porcs
Sheep	2	1	2	4	1	4	2	2	4	-	Moutons
Lambs	216	174	222	218	152	125	128	201	212	227	Agneaux
Dairy products	14,622	15,454	16,192	15,724	15,496	16,640	16,842	17,437	18,010	19,223	Produits laitiers
Hens and chickens	9,700	8,961	9,198	11,044	11,791	11,995	14,801	14,305	15,429	17,289	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	Couvours
Eggs	6,716	6,876	6,437	6,319	5,858	6,393	7,384	6,975	7,207	7,120	Oeufs
Wool	-	1	4	6	5	9	11	11	6	23	Laine
Furs	722	513	193	216	x	283	421	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	183	187	186	188	181	190	208	213	221	239	Bétail divers
Total livestock	37,086	37,575	37,847	37,984	36,073	38,129	41,714	42,965	44,684	47,926	Total, bétails
NISA payments	-	-	263	16	11	22	54	19	47	90	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	-	112	52	2	14	1	33	42	10	118	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Prov. stabilization pay.	1,436	1,661	1,984	1,364	2,157	2,442	1,638	1,662	-	-	Prog. prov. de stab.
Other payments	265	120	643	1,665	1,705	-	4,519	4,147	227	33	Autres paiements
Total payments	1,701	1,893	2,942	3,047	3,887	2,465	6,244	5,870	284	241	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	44,514	46,015	47,933	46,419	46,310	48,742	56,963	57,840	53,654	58,672	TOTAL, RECETTES

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Wheat excl. durum	729	632	857	1,031	1,558	1,871	1,583	1,429	1,815	1,728	Blé, sauf blé dur
Oats	384	239	367	293	367	304	435	242	241	181	Avoine
Barley	5,022	4,584	5,643	4,383	4,598	7,321	5,917	3,983	2,332	1,463	Orge
Soybeans	-	-	48	68	129	84	58	51	63	55	Soja
Potatoes	87,791	61,163	54,390	57,708	112,249	105,213	103,368	88,314	127,114	145,384	Pommes de terre
Vegetables	3,840	4,592	4,726	4,805	5,028	4,874	4,690	4,244	5,168	4,996	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	-	22	19	21	21	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	4	4	6	6	Autres fruits de verger
Strawberries	1,139	1,358	1,172	1,417	1,417	1,379	876	866	806	989	Fraises
Other berries and grapes	641	630	587	589	718	490	1,035	857	1,007	1,040	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	578	737	786	1,127	945	1,231	1,176	1,147	1,120	1,161	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	1,664	791	1,228	666	548	665	492	-	-	-	Tabac
Hay and clover	61	53	71	61	84	100	155	204	311	723	Foin et trèfle
Forest products	285	331	381	429	476	527	553	560	528	579	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	1,022	751	703	727	1,281	1,241	1,204	1,019	1,405	1,582	Diverses cultures
Total crops	103,156	75,861	70,959	73,304	129,398	125,300	121,568	102,939	141,937	159,908	Total, cultures
Cattle	23,120	25,093	22,625	25,936	21,586	23,044	21,389	24,304	22,393	20,718	Bovins
Calves	127	64	54	66	143	75	59	74	138	93	Veaux
Hogs	18,932	17,043	14,552	15,858	17,240	18,245	22,636	22,763	16,620	16,424	Porcs
Sheep	1	1	2	3	1	4	2	2	4	-	Moutons
Lambs	234	121	215	180	241	179	174	241	228	233	Agneaux
Dairy products	29,115	29,215	30,343	30,549	31,063	32,464	34,615	35,799	37,420	36,919	Produits laitiers
Hens and chickens	2,091	2,661	2,725	2,959	2,931	3,234	3,711	4,117	3,878	3,853	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	Couvloirs
Eggs	2,112	2,186	1,873	2,094	1,958	2,074	2,453	2,185	2,209	2,213	Oeufs
Wool	9	8	8	5	5	5	13	8	3	16	Laine
Honey	81	61	53	61	70	51	64	69	78	73	Miel
Furs	937	541	357	361	760	771	2,017	1,135	1,203	1,024	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	460	462	439	470	456	481	523	544	505	490	Bétail divers
Total livestock	77,272	77,493	73,288	78,582	76,501	80,679	87,705	91,285	84,713	82,090	Total, bétails
NISA payments	-	-	1,665	673	66	68	209	1,068	2,424	4,497	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	3,088	1,124	5,344	2,713	695	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,193	1,187	956	1,621	1,004	1,706	966	1,041	371	1,479	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	3	21	2	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	647	53	3,094	-2	43	-1	-	-	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	2,889	1,179	918	802	582	471	471	471	966	883	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,557	3,405	3,585	3,527	3,143	3,212	2,661	1,557	1,464	1,125	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,615	7,606	3,836	142	64	15,736	111	1,180	1,372	6,226	Autres paiements
Total payments	9,904	13,451	17,144	7,887	10,246	23,905	5,113	5,317	6,597	14,210	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	190,332	166,805	161,391	159,773	216,145	229,884	214,386	199,541	233,247	256,208	TOTAL, RECETTES

NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Wheat excl. durum	623	353	475	612	555	1,011	1,109	595	749	614	Blé, sauf blé dur
Oats	134	94	199	121	81	112	119	18	52	53	Avoine
Barley	406	314	332	370	300	191	370	413	260	59	Orge
Corn	71	30	44	85	44	59	159	53	259	-	Maïs
Potatoes	3,559	3,706	3,538	3,754	3,754	4,180	5,044	5,029	3,741	4,038	Pommes de terre
Vegetables	8,327	8,346	10,632	10,793	13,244	13,422	14,930	12,335	12,553	15,374	Légumes
Apples	4,580	5,600	5,264	4,918	4,630	4,958	5,732	6,260	6,790	6,676	Pommes
Other tree fruits	279	272	179	179	126	140	645	543	459	628	Autres fruits de verger
Strawberries	3,918	3,288	4,400	3,991	3,480	5,073	4,142	3,825	3,196	4,236	Fraises
Other berries and grapes	11,497	12,767	13,776	9,653	9,883	10,573	17,048	12,250	12,595	14,930	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	20,290	15,675	17,343	15,452	18,010	21,379	20,428	22,214	22,387	24,629	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tabac
Hay and clover	27	47	72	90	140	243	218	176	183	171	Foin et trèfle
Maple products	792	676	922	702	1,182	910	759	888	906	1,323	Produits de l'érabler
Forest products	3,791	4,473	5,152	5,833	6,515	7,195	7,587	7,656	7,245	7,912	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	2,273	2,170	2,194	1,778	1,710	1,652	1,567	1,446	1,428	1,613	Diverses cultures
Total crops	60,567	57,811	64,522	58,331	63,654	71,098	79,857	73,701	72,803	82,256	Total, cultures
Cattle	22,502	23,415	19,527	20,039	21,039	20,443	18,123	21,296	19,269	21,311	Bovins
Calves	2,917	1,807	1,592	2,059	2,161	1,363	617	1,042	1,260	2,258	Veaux
Hogs	22,825	22,459	17,077	19,625	20,274	18,926	27,231	28,163	21,381	20,420	Porcs
Sheep	23	25	22	36	22	26	25	27	35	35	Moutons
Lambs	1,069	1,049	813	1,033	859	960	1,017	931	1,162	1,209	Agneaux
Dairy products	65,223	64,021	63,753	62,348	63,300	66,498	64,496	65,274	68,208	66,932	Produits laitiers
Hens and chickens	26,569	25,738	26,120	26,207	27,217	30,564	35,078	36,341	37,338	36,527	Poules et poulets
Turkeys	4,298	4,580	3,983	4,000	4,589	4,562	5,456	4,489	3,414	4,212	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	Couvloirs
Eggs	17,502	17,744	17,145	17,297	17,070	17,395	18,917	15,357	14,718	14,563	Oeufs
Wool	63	51	39	37	50	28	53	35	18	77	Laine
Honey	298	330	315	331	469	577	594	731	844	1,220	Miel
Furs	6,257	6,499	5,022	5,858	9,213	9,443	16,463	12,821	12,823	10,508	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,189	1,341	1,242	1,271	1,330	1,367	1,348	1,343	1,300	1,292	Bétail divers
Total livestock	170,785	169,092	156,690	160,180	167,641	172,204	189,466	188,690	182,694	181,436	Total, bétails
NISA payments	-	-	363	108	14	45	232	229	803	1,382	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	875	596	820	557	60	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	488	390	911	144	465	114	201	390	537	470	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	-	4	34	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	2,269	598	2,840	1,701	375	-11	-	650	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,350	1,350	1,350	1,350	1,350	1,350	1,250	900	3,587	5,802	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	2,658	2,375	2,260	2,307	2,097	2,226	1,741	2,750	2,585	1,953	Subv. aux prod. laitières
Other payments	243	500	1,512	1	-	417	7,128	2,833	-	366	Autres paiements
Total payments	7,008	5,217	10,145	6,207	5,121	4,698	10,612	7,752	7,512	9,973	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	238,360	232,120	231,357	224,718	236,416	248,000	279,935	270,143	263,009	273,665	TOTAL, RECETTES

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Wheat excl. durum	409	382	272	243	338	383	324	321	219	142	Blé, sauf blé dur
Oats	266	197	291	242	338	354	120	112	163	308	Avoine
Barley	2,000	1,572	1,885	1,690	1,446	2,180	813	1,403	608	464	Orge
Potatoes	61,028	41,275	35,879	42,897	58,641	50,109	53,132	43,543	59,093	69,253	Pommes de terre
Vegetables	6,481	6,967	6,549	6,800	7,281	6,726	7,035	7,689	6,446	7,261	Légumes
Apples	864	1,266	1,312	1,085	985	857	1,080	1,077	866	918	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	22	33	5	19	Autres fruits de verger
Strawberries	3,026	3,657	2,500	2,790	2,028	5,240	2,736	2,000	1,746	3,562	Fraises
Other berries and grapes	3,821	3,853	3,869	2,422	3,358	3,157	6,752	4,947	6,391	7,458	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	10,178	9,288	10,749	11,058	9,355	8,876	10,386	17,576	22,438	26,098	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tabac
Hay and clover	50	66	69	80	122	230	340	261	357	285	Foin et trèfle
Maple products	1,292	1,366	6,312	3,180	4,094	3,092	3,613	4,201	5,754	4,637	Produits de l'érable
Forest products	2,772	2,945	3,116	3,289	3,462	3,633	3,829	3,865	3,659	3,994	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,042	2,405	2,141	1,956	2,031	1,578	1,353	1,306	1,617	1,866	Diverses cultures
Total crops	95,229	75,239	74,944	77,732	93,479	86,415	91,535	88,334	109,362	126,265	Total, cultures
Cattle	17,298	17,037	18,032	18,980	17,892	19,290	16,129	17,527	16,930	19,341	Bovins
Calves	1,539	1,634	1,492	1,630	1,439	1,163	969	980	1,199	1,357	Veaux
Hogs	12,609	11,400	10,438	11,763	13,193	13,105	16,851	18,744	16,376	17,156	Porcs
Sheep	8	6	7	11	7	8	8	8	9	8	Moutons
Lambs	271	272	298	271	204	294	165	169	261	290	Agneaux
Dairy products	44,895	43,195	40,655	41,723	43,632	45,486	47,103	47,200	48,406	52,378	Produits laitiers
Hens and chickens	20,983	20,836	20,340	20,568	21,003	21,780	27,179	27,539	30,737	29,055	Poules et poulets
Turkeys	3,411	3,255	3,093	2,724	3,207	3,337	3,262	3,142	2,873	3,240	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	Couvloirs
Eggs	9,220	10,788	12,191	12,418	12,714	13,280	14,125	9,055	9,034	8,870	Oeufs
Wool	18	13	9	7	11	1	14	13	18	16	Laine
Honey	282	292	191	234	297	256	253	329	327	347	Miel
Furs	1,145	924	693	563	1,111	971	1,010	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	671	770	753	777	803	833	1,026	1,034	1,049	1,093	Bétail divers
Total livestock	112,403	110,456	108,234	111,710	115,564	119,859	128,145	128,853	130,640	136,329	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	-	77	62	290	1,076	287	561	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	1,296	529	594	1,858	635	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	71	2,112	5,510	4,753	2,319	4,937	7,617	2,954	1,213	738	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	4	-	109	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	1,101	118	1,634	118	53	-	80	1,110	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	587	580	685	680	518	425	11	2	425	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	2,639	2,435	2,282	2,233	2,098	2,102	1,614	2,056	1,938	1,503	Subv. aux prod. laitières
Other payments	86	1,644	887	854	150	357	5,149	2,326	43	1,494	Autres paiements
Total payments	4,488	6,889	12,403	9,167	5,809	9,741	15,396	9,524	3,906	4,296	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	212,120	192,584	195,581	198,609	214,852	216,015	235,076	226,711	243,908	266,890	TOTAL, RECETTES

QUÉBEC

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Wheat excl. durum	9,766	8,073	7,750	9,964	10,007	13,820	10,818	10,297	7,184	5,895	Blé, sauf blé dur
Oats	5,807	4,295	4,631	6,360	4,767	4,615	7,710	6,024	5,443	6,051	Avoine
Barley	14,533	15,159	16,001	13,925	14,379	12,188	17,320	12,357	14,524	14,136	Orge
Canola	-	-	-	-	-	-	140	814	1,855	2,057	Canola
Soybeans	4,157	5,274	6,437	9,108	19,174	31,420	24,810	36,655	52,585	42,420	Soja
Corn	120,574	102,046	123,031	93,225	109,972	132,547	214,950	181,464	159,251	199,244	Mais
Potatoes	47,034	36,972	49,421	40,968	62,052	47,719	58,460	53,481	53,431	73,360	Pommes de terre
Vegetables	120,183	131,186	147,992	164,566	171,275	183,538	188,878	211,698	191,902	202,844	Légumes
Apples	17,363	17,632	22,894	18,678	19,943	20,140	23,196	17,168	17,988	17,419	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	486	494	612	531	Autres fruits de verger
Strawberries	14,859	15,682	17,061	15,739	14,715	15,446	15,180	16,376	15,051	15,449	Fraises
Other berries and grapes	13,225	16,532	9,454	17,891	16,790	16,695	29,090	29,054	12,580	31,908	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	89,810	91,799	98,270	100,583	94,570	101,457	94,419	100,859	117,255	122,264	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	2,642	2,256	2,726	1,688	2,299	2,192	2,267	2,287	2,320	2,282	Tabac
Dry beans	-	-	2,248	2,540	2,887	4,192	5,547	5,378	5,649	6,678	Haricots secs
Forage and grass seed	49	66	-	-	-	-	69	63	77	87	Graines fourragères
Hay and clover	3,489	3,516	4,987	6,647	6,254	5,629	7,857	8,193	9,189	9,918	Foin et trèfle
Maple products	61,688	46,616	59,736	46,558	85,856	77,076	102,207	115,901	122,685	137,252	Produits de l'érable
Forest products	21,332	24,728	28,123	31,516	34,913	38,306	40,384	40,755	38,563	42,119	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	15,301	14,611	15,259	13,224	13,531	12,443	12,657	12,740	12,422	13,978	Diverses cultures
Total crops	561,812	536,443	616,021	593,180	683,384	719,423	856,445	862,058	840,566	945,892	Total, cultures
Cattle	145,256	146,254	158,157	160,017	144,476	134,617	146,740	175,277	154,433	151,789	Bovins
Calves	123,649	115,989	91,483	100,537	106,175	103,915	94,430	105,343	109,367	123,667	Veaux
Hogs	471,174	437,555	372,899	456,279	501,950	501,783	673,587	747,173	553,001	537,468	Porcs
Sheep	255	278	345	425	472	478	416	451	522	597	Moutons
Lambs	4,160	3,963	4,385	4,907	6,686	7,044	5,639	6,140	6,674	7,416	Agneaux
Dairy products	886,067	874,813	826,141	851,935	927,147	969,138	950,888	1,031,618	1,073,777	1,108,257	Produits laitiers
Hens and chickens	216,885	211,764	207,892	216,172	220,725	232,213	271,355	283,151	288,024	282,832	Poules et poulets
Turkeys	37,454	35,735	33,199	35,755	33,585	39,425	41,594	40,489	40,254	40,119	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	2,927	3,482	4,483	Couvoirs
Eggs	66,231	69,677	75,795	75,620	80,953	83,460	92,577	59,736	58,679	61,574	Oeufs
Wool	242	158	137	140	151	294	177	288	276	269	Laine
Honey	3,481	3,500	3,950	3,961	3,482	3,333	3,462	3,842	4,424	4,015	Miel
Furs	2,710	2,294	2,211	1,554	2,530	1,732	3,620	2,550	2,078	1,895	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	17,721	19,147	17,863	19,164	20,328	20,831	25,022	26,935	25,134	25,456	Bétail divers
Total livestock	1,986,736	1,933,911	1,804,128	1,935,521	2,053,214	2,103,826	2,314,334	2,491,304	2,324,768	2,354,429	Total, bétails
NISA payments	-	-	2,252	1,216	209	116	601	544	2,213	1,678	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	49,600	110,142	95,399	55,149	11,589	6,151	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	965	527	1,550	11	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	35,229	1,971	53,074	3,237	1,225	1,496	-5	-	-2	-5	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	159,170	217,190	227,594	211,225	161,515	213,955	233,767	149,755	271,437	319,728	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	92,819	87,601	79,745	83,844	78,183	77,601	63,462	44,713	41,929	33,208	Subv. aux prod. laitières
Other payments	12,656	3,890	3,067	1,151	-	14	-	4,178	4,340	19,958	Autres paiements
Total payments	300,839	311,179	416,882	410,826	336,531	348,331	309,414	205,341	319,917	374,567	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	2,849,387	2,781,533	2,837,031	2,939,527	3,073,129	3,171,580	3,480,193	3,558,703	3,485,251	3,674,888	TOTAL, RECETTES

ONTARIO

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Wheat excl. durum	138,089	42,716	85,434	55,107	81,541	122,994	123,524	67,769	93,489	88,056	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, OWPME	9,730	17	21,076	21,893	22,469	24,837	25,074	-	14,480	-	Blé, sauf blé dur, COCB
Oats	9,181	5,949	4,902	5,289	4,443	6,041	4,932	4,702	4,399	3,883	Avoine
Barley	11,031	8,738	8,956	9,115	8,191	8,911	11,247	8,461	7,999	5,909	Orge
Rye	948	963	731	732	1,609	1,638	2,338	2,164	2,010	1,828	Seigle
Canola	6,353	7,934	3,770	6,918	11,688	15,792	9,576	11,722	14,592	5,533	Canola
Soybeans	165,243	201,466	189,467	193,619	257,204	345,800	305,043	398,813	454,454	345,106	Soja
Corn	237,101	234,204	250,317	135,200	210,590	251,760	372,008	317,180	239,904	308,427	Mais
Potatoes	28,412	30,610	28,392	33,511	42,699	37,750	34,510	40,462	41,079	44,392	Pommes de terre
Vegetables	312,419	285,212	295,862	313,938	338,404	347,051	356,376	369,759	382,415	399,313	Légumes
Apples	35,454	40,636	33,899	32,715	36,298	45,931	53,314	58,282	53,591	50,464	Pommes
Other tree fruits	42,152	40,124	37,451	34,110	46,564	48,181	34,129	40,713	41,848	36,398	Autres fruits de verger
Strawberries	12,086	12,999	15,278	17,012	27,461	28,381	14,073	17,351	17,431	13,997	Fraises
Other berries and grapes	18,593	19,872	19,665	17,055	21,293	23,787	24,242	28,629	31,335	31,512	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	347,046	325,514	304,310	294,644	313,232	333,518	349,769	375,671	429,702	466,537	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	153,045	146,776	166,633	148,791	211,478	140,266	190,743	187,056	192,438	187,978	Tabac
Ginseng	4,750	5,200	7,458	10,200	10,000	9,460	18,499	19,669	7,675	7,527	Ginseng
Dry beans	24,359	34,678	1,280	15,502	32,329	48,735	17,338	11,547	24,468	32,910	Haricots secs
Forage and grass seed	228	379	405	679	624	534	540	608	580	471	Graines fourragères
Hay and clover	1,958	3,518	5,689	7,682	10,778	15,411	19,203	21,387	21,917	23,845	Foin et trèfle
Maple products	6,349	7,128	11,343	7,880	8,428	9,007	13,474	9,197	7,395	10,042	Produits de l'érabie
Forest products	6,398	7,286	8,176	9,065	9,955	10,846	11,432	11,538	10,916	11,924	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	15,709	14,618	13,505	10,965	11,952	11,261	9,958	10,013	10,469	10,381	Diverses cultures
Total crops	1,586,634	1,476,537	1,513,999	1,381,622	1,719,230	1,887,892	2,001,342	2,012,693	2,104,586	2,086,433	Total, cultures
Cattle	637,391	577,959	646,636	644,322	620,653	580,222	587,645	565,734	614,464	613,061	Bovins
Calves	76,101	94,294	97,269	81,964	87,038	66,568	50,967	63,871	62,797	58,777	Veaux
Hogs	449,401	411,202	362,205	419,224	420,780	431,852	547,847	600,067	483,905	425,782	Porcs
Sheep	1,033	1,140	1,048	1,369	1,242	1,451	1,391	1,604	1,995	1,827	Moutons
Lambs	8,337	9,075	12,195	15,480	14,760	15,400	18,227	17,269	17,058	16,407	Agneaux
Dairy products	797,640	802,191	808,512	798,061	856,555	867,898	875,249	915,946	936,605	946,214	Produits laitiers
Hens and chickens	247,805	250,251	236,729	257,082	266,316	259,923	306,545	312,525	323,378	312,752	Poules et poulets
Turkeys	70,618	67,840	69,187	62,329	68,605	73,322	87,225	86,349	80,474	74,132	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	9,541	11,743	9,167	Couvoirs
Eggs	124,572	129,336	138,096	145,244	148,190	157,052	175,783	145,014	138,815	143,596	Oeufs
Wool	195	113	244	222	258	580	347	336	243	797	Laine
Honey	5,792	7,262	7,185	5,970	6,914	5,520	7,020	6,431	6,882	7,013	Miel
Furs	11,694	9,814	8,381	7,530	11,474	10,264	18,983	13,597	13,068	8,643	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	51,267	52,103	52,719	53,905	55,366	54,583	53,749	54,974	54,032	52,595	Bétail divers
Total livestock	2,492,542	2,420,421	2,449,046	2,504,084	2,571,955	2,535,613	2,741,195	2,803,620	2,755,678	2,682,328	Total, bétails
NISA payments	-	-	40,956	16,625	3,788	5,786	15,717	19,760	42,590	76,585	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	48,838	38,606	227	-45	5	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	18,637	13,965	16,185	158,530	30,183	16,995	9,893	34,212	26,297	7,111	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	779	17,322	9,821	5	-	2	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	35,895	5,690	93,311	5,043	4,930	748	23	-19	-2	-5	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	6,891	14,342	25,652	659	409	-	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	62,719	58,138	52,845	53,595	51,157	49,985	40,982	40,329	36,791	28,392	Subv. aux prod. laitières
Other payments	17,174	27,286	93,548	25,373	-	7,060	13	-	13,102	86,578	Autres paiements
Total payments	142,095	136,743	381,156	298,436	90,694	80,531	66,633	94,282	118,778	198,661	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	4,221,271	4,033,701	4,344,201	4,184,142	4,381,879	4,504,036	4,809,170	4,910,595	4,979,042	4,967,422	TOTAL, RECETTES

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1,990	1,991	1,992	1,993	1,994	1,995	1,996	1,997	1,998	1,999	
Wheat excl. durum	10,750	7,969	6,141	2,946	6,426	6,756	15,849	10,099	2,070	6,100	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	1,786	1,708	918	3,387	4,250	5,635	5,702	3,081	2,958	3,084	Blé, sauf blé dur, CCB
Oats	1,706	982	1,701	1,720	2,768	2,200	3,652	935	995	963	Avoine
Oats, CWB	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	4,531	2,921	2,542	1,603	2,569	2,349	5,772	2,858	2,555	1,968	Orge
Barley, CWB	191	716	380	511	488	688	850	692	210	430	Orge, CCB
Deferments	-1772	-1018	-982	-1161	-3660	-3585	-3572	-2968	-3136	-1287	Recettes différés
Liquidations	3,996	3,152	1,983	2,302	2,759	7,724	7,813	6,424	5,949	5,505	Remboursement différé
Rye	122	83	153	23	35	63	82	10	2	11	Seigle
Canola	6,698	5,283	4,753	3,214	8,183	7,676	11,667	3,563	11,832	6,295	Canola
Potatoes	14,380	13,738	13,344	17,142	21,057	30,577	17,793	13,812	16,955	27,480	Pommes de terre
Vegetables	55,591	75,290	87,163	69,721	76,862	90,603	121,372	141,809	146,427	146,290	Légumes
Apples	17,530	22,090	25,826	26,748	22,215	29,710	36,846	25,198	23,637	25,025	Pommes
Other tree fruits	8,819	6,369	5,548	5,770	12,352	13,905	11,322	10,304	9,849	13,531	Autres fruits de verger
Strawberries	8,461	6,483	8,503	8,449	5,729	4,662	6,226	4,343	6,500	4,934	Fraises
Other berries and grapes	36,756	39,999	58,309	58,802	69,489	76,948	64,877	60,511	62,000	65,737	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	156,609	164,101	153,574	159,919	167,304	174,655	211,176	232,943	242,990	265,541	Ind. flor. et pépinières
Ginseng	4,222	2,987	8,238	10,855	18,181	20,090	21,603	19,250	17,458	19,600	Ginseng
Dry peas	-	-	-	-	-	275	520	388	500	569	Pois secs
Forage and grass seed	886	948	1,745	729	965	2,491	1,136	1,358	1,556	2,023	Graines fourragères
Hay and clover	5,670	7,894	6,221	13,113	10,987	15,386	10,925	7,123	9,864	8,108	Foin et trèfle
Forest products	11,381	13,245	15,111	16,976	18,842	20,705	21,828	22,030	20,845	22,769	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,484	3,748	4,815	5,639	7,165	9,171	11,467	11,274	11,640	12,493	Diverses cultures
Total crops	351,878	378,688	405,986	408,408	454,966	518,684	584,906	575,037	593,656	637,169	Total, cultures
Cattle	107,599	105,103	116,443	133,744	126,284	102,823	101,836	123,808	145,743	131,333	Bovins
Calves	21,668	15,660	17,184	21,842	19,681	15,614	11,194	14,563	20,966	26,013	Veaux
Hogs	41,026	36,953	29,278	30,965	36,590	35,129	38,283	38,473	30,819	30,688	Porcs
Sheep	171	189	223	232	272	168	210	171	189	167	Moutons
Lambs	2,110	2,103	2,999	3,855	4,097	4,215	5,084	4,091	3,719	3,648	Agneaux
Dairy products	187,956	193,948	194,556	200,551	211,448	218,847	228,721	237,033	249,170	256,206	Produits laitiers
Hens and chickens	93,155	92,415	92,946	104,295	115,668	120,005	141,617	154,144	162,280	167,581	Poules et poulets
Turkeys	16,952	17,726	16,431	15,772	17,771	20,817	20,352	20,148	20,103	21,262	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	211	300	272	Couvoirs
Eggs	50,063	51,346	54,228	53,681	56,117	60,247	65,578	48,342	48,317	48,574	Oeufs
Wool	140	41	76	54	38	86	34	51	50	105	Laine
Honey	2,513	2,276	1,559	1,790	2,291	2,517	2,557	3,706	3,312	2,506	Miel
Furs	4,778	4,114	3,834	2,891	5,720	5,003	9,899	6,289	7,281	5,888	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	12,151	12,529	13,355	15,045	16,455	16,867	18,768	19,564	20,793	20,856	Bétail divers
Total livestock	540,463	534,596	543,336	584,858	612,635	602,551	644,330	671,744	713,906	716,075	Total, bétails
NISA payments	-	-	4,123	1,708	578	832	2,790	3,726	4,965	6,928	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	2,353	4,987	2,215	925	-9	1,656	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	2,316	4,974	2,445	1,596	2,192	2,336	1,016	5,914	7,076	1,977	Paiements ass.-récolte
WGSA payments	-	954	-61	-73	-7	-3	-26	-3	-1	-	Paiements LSGO
Price Stabilization	46	-	3	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	5,976	2,467	6,806	1,680	5,610	251	-1069	-2	-2	-2	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	13,737	21,477	12,037	4,532	3,532	150	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	7,965	7,724	7,769	8,104	7,367	7,580	6,623	5,869	6,116	4,948	Subv. aux prod. laitières
Other payments	14,297	1,421	15,817	1,748	432	7,845	16,566	4,456	6,154	9,155	Autres paiements
Total payments	44,337	39,017	51,292	24,282	21,919	19,916	25,891	21,616	24,308	23,006	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	936,678	952,301	1,000,614	1,017,548	1,089,520	1,141,151	1,255,127	1,268,397	1,331,870	1,376,250	TOTAL, RECETTES

NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Potatoes	845	978	1,165	1,327	1,151	1,485	1,464	1,623	1,281	1,219	Pommes de terre
Vegetables	3,301	3,068	3,302	3,516	3,745	4,403	3,203	3,877	3,698	3,972	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	896	882	1,050	1,075	764	814	937	1,090	1,200	915	Fraises
Other berries and grapes	123	122	180	47	23	129	x	x	x	x	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	4,128	3,370	4,000	4,418	2,647	3,245	5,971	6,236	6,291	6,153	Ind. flor. et pépinières
Hay and clover	-	-	8	18	22	33	52	50	41	41	Foin et trèfle
Forest products	65	52	53	53	54	54	55	58	59	56	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	384	384	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	588	660	759	758	561	622	652	656	655	646	Diverses cultures
Total crops	9,946	9,132	10,517	11,212	8,967	10,785	12,396	13,775	13,763	13,575	Total, cultures
Cattle	1,671	2,256	2,339	2,568	1,885	1,780	1,675	1,400	1,635	1,528	Bovins
Calves	104	95	204	224	187	158	144	123	149	144	Veaux
Hogs	3,200	4,224	4,433	4,085	2,933	881	968	1,134	1,138	675	Porcs
Sheep	7	6	4	5	9	5	8	6	6	8	Moutons
Lambs	211	216	268	327	341	236	213	211	321	313	Agneaux
Dairy products	17,666	19,282	20,301	21,049	20,803	20,731	21,878	22,346	23,157	23,898	Produits laitiers
Hens and chickens	12,398	12,688	12,061	12,156	14,798	15,442	16,180	19,604	18,964	21,725	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	Couvours
Eggs	9,649	8,947	9,206	8,505	8,214	7,861	8,554	9,698	9,448	9,659	Oeufs
Wool	1	-	1	4	6	5	9	11	11	6	Laine
Furs	743	722	513	193	216	x	283	421	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	229	240	246	243	247	239	250	276	284	299	Bétail divers
Total livestock	45,948	48,736	49,625	49,406	49,685	47,667	50,210	55,286	57,073	60,465	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	289	21	9	19	85	64	116	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	27	89	163	124	68	41	1	33	137	10	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Prov. stabilization pay.	2,358	1,915	2,283	2,581	1,705	2,883	3,057	2,136	1,662	-	Prog. prov. de stab.
Other payments	288	267	162	1,269	1,672	1,709	4	4,521	4,154	246	Autres paiements
Total payments	2,674	2,271	2,608	4,263	3,466	4,642	3,081	6,775	6,017	372	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	58,568	60,139	62,750	64,881	62,118	63,094	65,687	75,836	76,853	74,412	TOTAL, RECETTES

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Wheat excl. durum	1,156	894	770	1,086	1,225	1,824	2,154	1,882	2,251	2,133	Blé, sauf blé dur
Oats	544	431	277	451	343	429	357	459	333	325	Avoine
Barley	6,923	5,508	4,927	6,567	5,056	5,139	7,825	6,188	4,684	2,537	Orge
Soybeans	-	-	280	471	841	633	388	326	417	399	Soja
Potatoes	117,468	114,238	96,574	73,548	96,843	163,704	149,741	137,544	128,843	172,177	Pommes de terre
Vegetables	5,866	5,439	6,514	6,675	7,129	7,248	7,146	7,243	6,053	7,552	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	-	-	109	96	106	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	-	6	6	10	Autres fruits de verger
Strawberries	1,092	1,139	1,358	1,172	1,417	1,417	1,379	876	866	806	Fraises
Other berries and grapes	557	935	897	836	841	1,036	682	1,485	1,208	1,451	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	890	800	1,020	1,090	1,556	1,298	1,687	1,620	1,570	1,536	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	10,861	6,147	7,750	7,228	5,602	6,540	5,095	492	-	-	Tabac
Hay and clover	187	87	73	102	71	97	145	177	264	420	Foin et trèfle
Forest products	500	516	604	692	779	867	955	1,007	1,016	961	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	136	137	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	1,054	1,363	1,210	1,000	1,218	1,903	1,776	1,594	1,477	1,906	Diverses cultures
Total crops	147,098	137,497	122,254	100,918	122,921	192,135	179,330	161,008	149,220	192,456	Total, cultures
Cattle	27,242	30,540	30,323	29,627	33,200	27,338	28,619	27,567	29,798	28,678	Bovins
Calves	157	173	115	106	105	167	105	109	107	247	Veaux
Hogs	22,262	25,132	21,931	19,615	21,575	22,326	24,823	30,569	29,181	20,626	Porcs
Sheep	4	3	4	5	8	5	8	6	6	8	Moutons
Lambs	217	234	128	227	208	258	198	189	259	246	Agneaux
Dairy products	37,216	37,717	38,368	39,020	38,897	41,014	43,299	45,840	47,146	49,474	Produits laitiers
Hens and chickens	2,377	3,092	3,670	3,777	4,060	4,091	4,358	5,045	5,441	5,102	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	Couvloirs
Eggs	2,999	2,823	2,955	2,604	2,764	2,618	2,758	3,218	2,948	2,925	Oeufs
Wool	8	9	8	8	5	5	5	13	8	3	Laine
Honey	121	133	105	100	123	109	103	119	128	141	Miel
Furs	1,696	937	541	357	361	760	771	2,017	1,135	1,203	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	472	605	590	575	609	593	630	689	697	652	Bétail divers
Total livestock	94,887	101,476	98,793	96,083	101,976	99,357	105,744	115,458	116,916	109,350	Total, bétails
NISA payments	-	-	6	1,717	1,148	208	138	765	2,180	4,513	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	1,962	4,667	2,481	8,505	3,924	1,492	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	954	2,387	2,802	1,888	2,304	1,506	1,864	1,597	1,481	754	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	678	6	22	2	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	4,285	701	909	3,616	-2	556	-1	-	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	3,792	3,382	1,459	1,157	963	739	628	628	621	1,141	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	5,243	4,929	4,758	4,857	4,774	4,289	4,197	3,179	2,064	1,898	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,226	3,003	10,761	12,951	1,252	160	15,792	5,017	1,643	2,825	Autres paiements
Total payments	16,178	14,408	22,679	30,855	12,920	15,963	26,542	12,678	7,989	11,131	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	258,163	253,381	243,726	227,856	237,817	307,455	311,616	289,144	274,125	312,937	TOTAL, RECETTES

NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Wheat excl. durum	1,523	637	364	501	622	676	1,065	1,227	843	831	Blé, sauf blé dur
Oats	177	165	115	243	164	101	144	281	59	66	Avoine
Barley	452	500	390	451	443	340	221	442	612	301	Orge
Corn	370	177	204	266	303	298	157	190	201	491	Maïs
Potatoes	7,848	5,479	5,771	7,439	7,121	5,966	5,876	6,519	7,304	6,329	Pommes de terre
Vegetables	13,009	11,925	12,892	15,866	16,577	20,347	20,424	23,035	19,042	21,020	Légumes
Apples	10,255	10,247	10,928	10,264	9,506	9,415	10,598	11,832	13,160	13,140	Pommes
Other tree fruits	614	450	439	289	289	203	226	810	741	626	Autres fruits de verger
Strawberries	5,800	3,918	3,288	4,400	3,991	3,480	5,073	4,142	3,825	3,196	Fraises
Other berries and grapes	10,405	14,751	16,345	17,620	12,399	13,454	13,922	22,225	15,996	16,836	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	22,699	27,422	21,041	23,350	20,864	24,331	29,064	27,836	30,381	30,518	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	1,289	2,300	1,747	1,297	1,156	1,031	1,360	-	-	-	Tabac
Hay and clover	32	37	61	98	118	185	320	301	238	244	Foin et trèfle
Maple products	770	792	676	922	702	1,182	910	759	888	906	Produits de l'érable
Forest products	6,619	6,892	8,130	9,368	10,607	11,845	13,083	13,793	13,919	13,171	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	11,102	10,778	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,815	3,342	3,213	3,252	2,667	2,564	2,437	2,270	2,367	2,369	Diverses cultures
Total crops	85,677	89,034	85,604	95,626	87,529	95,418	104,880	115,662	120,678	120,822	Total, cultures
Cattle	29,814	32,562	32,669	29,027	29,242	29,813	27,804	25,192	29,020	27,330	Bovins
Calves	3,510	3,866	2,772	2,444	3,070	2,958	1,948	915	1,541	1,684	Veaux
Hogs	28,785	30,923	28,085	23,592	26,342	25,561	26,606	36,078	36,459	26,236	Porcs
Sheep	39	35	40	37	59	40	46	46	44	56	Moutons
Lambs	1,536	1,493	1,467	1,187	1,547	1,263	1,330	1,399	1,323	1,514	Agneaux
Dairy products	85,729	87,153	85,680	84,943	83,777	85,059	88,258	85,924	86,353	91,233	Produits laitiers
Hens and chickens	33,240	35,381	33,824	33,454	34,761	37,435	39,738	46,818	48,654	49,997	Poules et poulets
Turkeys	5,873	6,142	6,316	5,719	5,709	6,026	5,937	7,538	6,357	4,925	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	Couvours
Eggs	22,966	23,515	23,761	22,968	23,244	23,067	23,302	25,298	20,585	19,625	Oeufs
Wool	85	69	54	42	40	53	31	56	38	21	Laine
Honey	511	630	648	621	771	1,055	1,123	1,378	1,252	2,172	Miel
Furs	8,815	6,257	6,499	5,022	5,858	9,213	9,443	16,463	12,821	12,823	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,547	1,599	1,774	1,671	1,715	1,772	1,806	1,771	1,761	1,712	Bétail divers
Total livestock	222,559	229,697	223,636	210,784	216,191	223,387	227,436	248,950	247,344	240,602	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	377	144	118	171	563	509	1,734	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	690	963	880	1,242	763	247	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,138	842	714	1,025	532	642	292	400	725	888	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	39	-	4	34	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	6,943	2,815	1,597	3,491	1,701	780	-11	-	650	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	4,793	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,650	1,253	7,790	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,630	3,605	3,232	2,937	3,009	2,765	2,889	2,668	3,633	3,323	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,120	3,904	570	3,766	27	20	690	7,407	2,880	420	Autres paiements
Total payments	17,663	12,966	8,607	14,393	8,093	7,367	6,594	12,935	9,650	14,155	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	325,899	331,697	317,847	320,803	311,813	326,172	338,910	377,547	377,672	375,579	TOTAL, RECETTES

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Wheat excl. durum	531	518	423	386	403	401	461	406	418	241	Blé, sauf blé dur
Oats	525	396	290	449	342	481	422	131	153	226	Avoine
Barley	2,853	2,518	2,186	2,354	2,203	1,887	2,624	814	1,555	656	Orge
Potatoes	75,561	78,237	54,577	47,099	66,830	81,594	67,771	70,733	63,765	82,448	Pommes de terre
Vegetables	8,882	8,316	8,617	8,201	9,500	9,293	8,751	8,381	8,856	7,580	Légumes
Apples	1,595	2,114	2,733	2,442	2,207	1,791	1,943	2,287	2,000	1,716	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	-	24	37	7	Autres fruits de verger
Strawberries	2,530	3,026	3,657	2,500	2,790	2,028	5,240	2,736	2,000	1,746	Fraises
Other berries and grapes	3,759	4,761	4,788	4,798	2,954	4,177	3,922	8,436	6,137	8,081	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	9,028	13,500	12,506	14,490	14,958	12,667	11,953	14,063	23,851	30,527	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	939	862	564	404	274	353	347	-	-	-	Tabac
Hay and clover	182	62	77	91	127	196	315	432	365	447	Foin et trèfle
Maple products	1,233	1,292	1,366	6,312	3,180	4,094	3,092	3,613	4,201	5,754	Produits de l'érable
Forest products	5,261	5,041	5,354	5,667	5,980	6,293	6,606	6,964	7,028	6,650	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	6,999	6,441	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	2,520	3,981	3,207	2,800	2,883	2,781	2,110	1,785	1,911	2,288	Diverses cultures
Total crops	115,399	124,624	100,345	97,993	114,631	128,036	115,557	120,805	129,276	154,808	Total, cultures
Cattle	21,423	23,557	23,074	24,670	25,558	23,972	24,720	22,222	23,459	23,988	Bovins
Calves	2,054	2,145	2,361	2,126	2,561	2,053	1,574	1,207	1,186	1,545	Veaux
Hogs	17,629	16,759	14,661	14,110	15,990	16,979	17,862	22,791	24,363	21,857	Porcs
Sheep	13	14	17	13	27	11	15	13	13	15	Moutons
Lambs	287	366	400	377	457	343	402	289	275	377	Agneaux
Dairy products	58,435	59,044	56,816	53,837	56,009	58,507	61,744	63,128	63,267	65,146	Produits laitiers
Hens and chickens	25,804	27,544	26,846	26,006	27,345	28,928	28,954	36,041	37,549	40,571	Poules et poulets
Turkeys	3,928	4,478	4,399	4,161	3,826	4,403	4,646	4,526	4,346	4,015	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	Couvoirs
Eggs	14,543	12,443	14,552	16,412	16,536	17,104	17,964	18,970	12,411	12,102	Oeufs
Wool	21	18	13	9	7	11	1	14	13	18	Laine
Honey	457	501	416	331	441	473	408	465	570	570	Miel
Furs	1,840	1,145	924	693	563	1,111	971	1,010	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	878	888	1,014	1,001	1,046	1,077	1,115	1,379	1,387	1,413	Bétail divers
Total livestock	147,427	148,977	145,542	143,806	150,425	155,048	160,444	172,133	172,784	176,041	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	-	-	62	31	599	1,234	613	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	966	1,880	2,215	1,101	2,304	1,083	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,549	323	3,547	10,336	9,348	3,631	5,902	8,201	3,188	1,417	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	341	4	-	109	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	2,642	1,161	702	2,037	122	200	-1	80	1,109	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	2,564	772	807	902	891	583	477	14	134	427	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,676	3,510	3,251	3,008	2,884	2,748	2,750	2,303	2,746	2,499	Subv. aux prod. laitières
Other payments	458	833	1,817	9,727	1,620	215	369	5,544	2,743	802	Autres paiements
Total payments	11,230	6,603	11,090	27,999	17,080	8,540	11,832	17,824	11,154	5,758	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	274,056	280,204	256,977	269,798	282,136	291,624	287,833	310,762	313,214	336,607	TOTAL, RECETTES

QUÉBEC

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Wheat excl. durum	19,274	14,876	10,687	12,432	12,876	12,673	16,215	14,315	12,995	9,186	Blé, sauf blé dur
Oats	7,783	7,289	5,392	7,334	7,791	6,123	6,519	9,511	8,106	7,324	Avoine
Barley	18,259	19,297	19,215	20,846	17,952	17,332	16,628	20,359	16,737	17,953	Orge
Canola	-	-	-	-	-	-	-	682	1,940	4,172	Canola
Soybeans	6,876	8,718	9,343	13,656	19,477	35,058	70,156	67,605	86,497	108,543	Soja
Corn	180,742	165,736	152,613	165,515	150,007	163,896	216,590	282,843	243,934	237,505	Mais
Potatoes	63,552	56,881	47,717	59,014	57,149	74,967	61,645	72,820	69,076	68,078	Pommes de terre
Vegetables	135,519	147,427	162,246	183,698	206,321	216,691	230,741	236,436	259,973	240,445	Légumes
Apples	22,829	24,232	27,935	30,738	27,327	28,078	30,763	30,410	25,104	24,788	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	-	566	570	682	Autres fruits de verger
Strawberries	13,401	14,859	15,682	17,061	15,739	14,715	15,446	15,180	16,376	15,051	Fraises
Other berries and grapes	14,870	13,225	16,532	9,454	17,947	16,848	17,093	35,767	36,470	23,517	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	95,727	118,999	122,236	130,511	133,526	125,369	134,872	125,610	134,187	155,874	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	23,772	21,114	25,184	17,256	20,126	20,971	20,862	21,269	22,151	21,296	Tabac
Dry beans	-	-	-	2,908	3,274	3,564	5,312	6,705	6,327	5,838	Haricots secs
Forage and grass seed	170	146	198	-	-	-	-	208	188	232	Graines fourragères
Hay and clover	2,084	4,594	4,886	6,623	9,096	8,365	7,704	10,826	11,314	12,512	Foin et trèfle
Maple products	65,944	61,688	46,616	59,736	46,558	85,856	77,076	102,207	115,901	122,685	Produits de l'érable
Forest products	37,290	38,787	44,959	51,131	57,304	63,476	69,648	73,425	74,098	70,114	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	35,606	33,303	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	17,005	20,100	19,919	20,013	18,297	18,059	17,552	16,901	17,664	17,686	Diverses cultures
Total crops	725,097	737,968	731,360	807,926	820,767	912,041	1,014,822	1,143,635	1,195,214	1,196,784	Total, cultures
Cattle	194,680	191,412	193,163	206,874	209,622	191,201	176,603	206,627	239,653	209,696	Bovins
Calves	165,580	163,547	159,809	139,516	149,751	161,179	150,398	132,230	152,239	168,188	Veaux
Hogs	556,139	624,677	560,144	522,014	618,625	633,236	681,588	922,105	972,436	680,467	Porcs
Sheep	467	355	383	447	558	611	639	541	585	659	Moutons
Lambs	5,401	6,133	5,790	6,543	7,043	9,656	10,070	8,096	8,756	9,800	Agneaux
Dairy products	1,145,579	1,167,483	1,166,370	1,098,988	1,141,456	1,236,064	1,295,689	1,286,466	1,371,760	1,448,862	Produits laitiers
Hens and chickens	278,355	289,843	274,751	273,771	289,763	301,102	305,254	362,950	379,025	385,261	Poules et poulets
Turkeys	47,682	50,531	47,912	45,269	48,878	45,878	52,813	56,359	54,790	54,137	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	3,865	5,046	Couvoirs
Eggs	95,455	90,015	93,877	101,029	100,520	108,973	112,422	123,983	79,429	78,495	Oeufs
Wool	299	263	170	149	152	163	318	192	312	300	Laine
Honey	6,387	4,849	5,132	5,705	5,602	4,826	4,845	4,917	5,681	6,245	Miel
Furs	3,765	2,710	2,294	2,211	1,554	2,530	1,732	3,620	2,550	2,078	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	22,645	23,471	25,265	24,159	25,856	27,014	28,002	34,049	35,840	33,410	Bétail divers
Total livestock	2,538,682	2,631,287	2,551,861	2,440,053	2,611,447	2,728,519	2,828,043	3,149,193	3,314,904	3,090,250	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	2,526	1,888	595	454	1,106	1,790	4,024	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	42,216	77,090	119,919	128,631	66,315	11,589	6,151	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	40,116	25,512	61,018	37,248	52,025	40,045	38,154	28,323	39,075	17,307	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	15,435	1,000	588	1,555	11	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	39,991	36,384	19,377	68,984	3,215	8,723	1,496	39	-	-3	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	262,064	204,247	319,904	318,387	250,414	290,245	302,016	296,107	169,079	499,002	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	129,690	124,368	119,319	107,477	109,828	104,971	102,346	77,955	59,615	54,536	Subv. aux prod. laitières
Other payments	4,188	23,006	5,112	11,071	1,561	544	693	3,757	5,960	13,948	Autres paiements
Total payments	491,484	414,517	567,534	624,338	538,861	573,754	511,474	418,876	281,670	588,814	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	3,755,263	3,783,772	3,850,755	3,872,317	3,971,075	4,214,314	4,354,339	4,711,704	4,791,788	4,875,848	TOTAL, RECETTES

ONTARIO

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Wheat excl. durum	124,962	146,349	44,631	96,094	59,371	89,742	138,917	134,728	73,734	99,670	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, OWPMF	8,989	9,730	17	21,076	21,893	47,244	24,837	25,074	-	14,480	Blé, sauf blé dur, COCB
Oats	12,199	11,313	7,269	6,735	6,710	5,557	6,501	5,371	5,201	4,847	Avoine
Barley	15,311	14,099	11,220	12,401	11,511	10,805	11,998	14,463	11,612	10,148	Orge
Rye	2,592	2,680	2,353	1,809	1,856	4,132	4,095	5,845	5,410	5,025	Seigle
Canola	5,024	7,431	9,150	7,878	8,825	14,689	21,070	12,314	17,507	17,870	Canola
Soybeans	250,668	247,884	280,097	310,302	418,426	470,895	590,909	558,461	726,560	688,568	Soja
Corn	313,870	341,176	340,422	332,217	266,355	333,102	474,347	509,232	434,765	384,652	Mais
Potatoes	40,845	39,779	42,740	41,037	49,588	58,858	53,794	48,956	57,625	54,774	Pommes de terre
Vegetables	395,333	380,780	351,614	365,983	392,341	415,626	432,407	443,796	464,211	481,858	Légumes
Apples	44,258	57,074	60,963	48,825	51,275	55,120	73,878	80,352	90,951	76,714	Pommes
Other tree fruits	36,845	44,312	43,088	39,846	36,227	48,322	49,953	36,355	42,822	44,635	Autres fruits de verger
Strawberries	17,565	12,086	12,999	15,278	17,012	27,461	28,381	14,073	17,351	17,431	Fraises
Other berries and grapes	30,387	29,766	32,864	31,318	24,956	32,536	37,775	39,458	46,114	51,569	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	434,981	461,240	434,904	406,404	393,310	418,499	445,287	469,508	505,264	577,397	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	259,565	250,689	274,154	285,731	250,836	344,925	270,402	323,630	331,873	333,124	Tabac
Ginseng	23,300	25,550	35,032	48,258	50,200	47,840	47,300	51,612	39,897	36,851	Ginseng
Dry beans	44,471	44,281	41,458	20,838	28,363	48,949	63,723	36,057	28,640	44,635	Haricots secs
Forage and grass seed	2,451	684	1,136	1,215	2,036	1,872	1,601	1,620	1,824	1,739	Graines fourragères
Hay and clover	2,929	2,614	4,575	7,487	10,375	14,735	21,520	25,407	27,879	29,080	Foin et trèfle
Maple products	6,135	6,978	7,833	12,464	8,658	9,261	9,897	14,807	10,108	8,125	Produits de l'érable
Forest products	11,730	11,632	13,249	14,866	16,484	18,101	19,718	20,787	20,977	19,849	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	11,700	11,700	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	18,305	21,480	20,516	19,153	17,012	17,628	16,971	14,360	14,859	15,073	Diverses cultures
Total crops	2,102,715	2,169,607	2,072,284	2,147,215	2,143,620	2,535,899	2,845,281	2,886,266	2,986,884	3,030,160	Total, cultures
Cattle	865,145	843,382	778,199	876,094	862,678	822,827	760,398	781,670	781,861	854,622	Bovins
Calves	108,707	104,560	123,356	127,263	111,033	114,122	86,300	71,115	87,462	84,970	Veaux
Hogs	521,794	592,079	526,594	503,328	561,034	535,301	587,417	744,165	782,718	589,665	Porcs
Sheep	1,368	1,450	1,524	1,470	1,900	1,705	1,983	1,870	2,190	2,636	Moutons
Lambs	11,201	11,568	12,415	16,099	21,220	19,773	21,485	24,079	22,539	22,169	Agneaux
Dairy products	1,051,014	1,070,284	1,076,878	1,077,161	1,072,547	1,155,183	1,169,532	1,185,680	1,234,543	1,270,365	Produits laitiers
Hens and chickens	315,923	331,078	317,981	308,146	343,050	358,065	341,455	406,481	418,081	433,841	Poules et poulets
Turkeys	96,972	97,560	94,648	94,275	88,982	96,746	101,082	124,383	118,163	110,443	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	12,459	14,984	Couvoirs
Eggs	185,455	169,073	173,458	185,352	192,922	199,939	211,158	236,895	191,806	184,248	Oeufs
Wool	507	210	122	265	240	279	628	374	363	264	Laine
Honey	7,595	8,420	10,129	9,203	8,762	8,752	8,182	9,417	8,758	9,535	Miel
Furs	15,993	11,694	9,814	8,381	7,530	11,474	10,264	18,983	13,597	13,068	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	67,052	68,433	69,048	70,888	72,386	73,590	72,991	72,435	73,861	72,168	Bétail divers
Total livestock	3,259,986	3,327,136	3,207,639	3,293,058	3,362,625	3,418,527	3,390,719	3,694,162	3,766,854	3,680,587	Total, bétails
NISA payments	-	-	1,598	44,506	23,902	9,217	11,593	30,295	34,318	76,027	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	92,292	254,338	108,735	17,766	-199	563	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	42,784	28,286	41,343	33,645	182,206	38,015	25,818	58,096	47,154	51,329	Paiements ass.-récolte
Price Stabilization	47,363	818	17,717	9,822	5	5	2	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	163,336	36,179	29,090	106,040	5,213	7,728	725	14	-29	-3	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,826	7,805	15,596	26,012	1,167	409	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	85,327	83,736	79,149	72,245	70,029	69,107	65,258	53,742	53,284	47,364	Subv. aux prod. laitières
Other payments	82,856	37,051	28,753	97,109	27,976	1,162	8,210	1,122	1,860	16,706	Autres paiements
Total payments	423,492	193,875	305,538	643,717	419,233	143,409	111,407	143,832	136,587	191,423	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	5,786,193	5,690,618	5,585,461	6,083,990	5,925,478	6,097,835	6,347,407	6,724,260	6,890,325	6,902,170	TOTAL, RECETTES

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Wheat excl. durum	13,321	13,040	9,650	7,372	3,807	12,592	12,113	19,062	12,428	3,893	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	2,277	1,786	1,708	2,118	5,104	5,789	7,747	5,866	3,189	3,448	Blé, sauf blé dur, CCB
Oats	4,385	1,789	1,509	2,592	3,662	3,602	3,881	4,527	1,926	1,591	Avoine
Oats, CWB	246	81	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	7,066	5,552	4,180	3,485	2,088	3,925	4,270	7,694	4,724	3,050	Orge
Barley, CWB	282	867	769	759	535	827	896	850	692	226	Orge, CCB
Deferments	-3996	-3152	-1983	-2302	-2759	-7724	-7813	-6424	-5949	-5505	Recettes différés
Liquidations	5,198	3,996	3,152	1,983	2,302	2,759	7,724	7,813	6,424	5,949	Remboursement différé
Rye	137	133	90	177	43	145	77	108	18	2	Seigle
Canola	9,360	7,975	7,023	6,809	6,247	18,833	15,252	14,663	8,030	19,260	Canola
Potatoes	23,715	19,693	20,622	20,133	24,221	27,285	36,009	23,719	19,882	25,597	Pommes de terre
Vegetables	100,554	84,528	114,700	131,730	111,709	121,050	142,313	163,012	187,592	188,966	Légumes
Apples	35,574	38,228	46,628	52,366	47,162	49,394	66,847	61,340	47,616	48,177	Pommes
Other tree fruits	12,677	11,987	8,599	9,056	9,191	15,401	17,932	17,475	14,590	14,229	Autres fruits de verger
Strawberries	6,423	8,461	6,483	8,503	8,449	5,729	4,662	6,226	4,343	6,500	Fraises
Other berries and grapes	57,180	47,295	51,039	70,971	73,549	86,203	98,030	86,048	83,308	89,220	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	154,826	194,726	203,385	190,721	197,849	207,353	217,316	263,276	287,856	300,841	Ind. flor. et pépinières
Ginseng	2,232	4,922	4,979	10,878	15,341	23,116	25,472	26,403	23,570	22,317	Ginseng
Dry peas	-	-	-	-	-	-	625	784	624	905	Pois secs
Forage and grass seed	2,689	2,659	2,843	5,235	2,188	2,896	7,473	3,409	4,073	4,669	Graines fourragères
Hay and clover	8,085	6,236	9,493	8,427	16,744	16,304	18,298	13,567	9,315	12,702	Foin et trèfle
Forest products	19,246	20,692	24,083	27,474	30,865	34,256	37,647	39,689	40,053	37,899	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	-	700	1,200	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,338	4,715	5,188	6,703	7,816	10,077	12,902	15,180	15,099	15,703	Diverses cultures
Total crops	464,815	476,209	524,140	565,190	566,113	639,812	729,673	774,287	770,103	800,839	Total, cultures
Cattle	149,752	160,195	165,145	194,529	198,238	200,044	165,874	165,637	199,877	214,736	Bovins
Calves	48,276	50,631	38,938	53,123	69,217	52,488	32,236	26,466	35,506	41,681	Veaux
Hogs	46,544	53,576	46,810	39,907	41,761	45,746	47,099	50,986	50,056	37,551	Porcs
Sheep	191	211	232	273	289	321	210	261	217	237	Moutons
Lambs	2,752	2,771	2,702	3,812	4,857	4,787	5,151	6,194	5,097	4,354	Agneaux
Dairy products	242,882	250,394	258,490	259,613	268,109	282,266	292,287	305,846	322,945	333,450	Produits laitiers
Hens and chickens	107,896	122,289	121,962	122,967	139,338	154,169	158,375	190,188	203,638	211,693	Poules et poulets
Turkeys	22,187	24,063	24,477	21,941	21,788	24,566	27,764	28,356	27,874	28,126	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	-	-	275	377	Couvoirs
Eggs	67,864	67,816	69,313	72,367	72,386	75,850	81,573	87,854	64,654	64,412	Oeufs
Wool	133	152	44	82	60	41	92	37	54	53	Laine
Honey	3,578	4,436	3,226	2,724	3,025	4,225	3,835	4,802	6,493	4,790	Miel
Furs	6,001	4,778	4,114	3,834	2,891	5,720	5,003	9,899	6,289	7,281	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	15,370	17,063	17,662	19,545	21,710	23,476	23,608	26,307	27,741	28,489	Bétail divers
Total livestock	714,012	758,932	753,618	795,152	843,971	874,014	843,378	903,173	952,479	978,122	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	4,255	2,274	1,419	2,134	4,783	5,280	8,744	Paiements CSRN
GRIP payments	-	-	3,254	6,249	7,683	2,380	986	-9	1,656	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	12,424	9,659	9,428	5,061	12,989	5,205	3,479	3,452	12,985	7,898	Paiements ass.-récolte
WGSA payments	1,130	-	954	-87	-91	-8	-3	-28	-3	-1	Paiements LSGO
Price Stabilization	4,034	46	-	3	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	16,283	8,848	4,533	7,726	1,671	6,687	133	-1069	-3	-2	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	24,799	15,098	22,334	16,961	5,019	3,813	150	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	10,726	10,273	10,124	10,094	10,361	9,622	9,690	8,328	8,215	8,083	Subv. aux prod. laitières
Other payments	6,518	19,711	12,031	16,380	1,775	461	8,912	16,760	5,427	9,100	Autres paiements
Total payments	75,914	63,635	62,658	66,642	41,681	29,579	25,481	32,217	33,557	33,822	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	1,254,741	1,298,776	1,340,416	1,426,984	1,451,765	1,543,405	1,598,532	1,709,677	1,756,139	1,812,783	TOTAL, RECETTES

Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System) in matrices 3582 to 3592. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8200).

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector. The sector includes all agricultural holdings with annual sales of agricultural products of at least \$250.

The farm cash receipts series includes agricultural products such as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur, honey and beeswax.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter-farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm-to-farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter-farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

Introduction

Le présent bulletin comprend les estimations des recettes monétaires des entreprises agricoles, par produit et par province. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période allant de 1971 à ce jour, sont aussi disponibles sous forme lisible par machine dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) dans les matrices 3582 à 3592. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer avec la Division du marketing, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8200).

Concepts

Les recettes monétaires agricoles comprennent le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements directs de programmes au titre du soutien ou du financement du secteur agricole. Font partie de ce secteur, toutes les exploitations agricoles dont les ventes annuelles de produits agricoles atteignent au moins 250 \$.

Au nombre des produits agricoles inclus dans la série des recettes monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'érable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la volaille, les œufs, la laine, la fourrure, le miel et la cire d'abeille.

Les paiements directs versés aux producteurs en vertu de programmes et faisant partie intégrante des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des paiements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou pour dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les paiements de stabilisation du revenu et les paiements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de récoltes ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une même province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une même province signifie que les recettes monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont calculées selon la méthode de la comptabilité de caisse et elles représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont prises en compte que lorsqu'un débours a bel et bien été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mais excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferrals are recorded when they are liquidated the following year. The amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission. In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists.

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des cultures, les producteurs reçoivent un paiement d'acompte ou un paiement partiel pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la mise en marché de la récolte, ils touchent des paiements d'ajustement de campagne ou des paiements définitifs. Ces derniers ne sont pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, les paiements provisoires et/ou les paiements définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine n'est plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant calculées selon la méthode de la comptabilité de caisse, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où ils sont réalisés l'année suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes découlant de produits qui sont diffusées représentent les recettes tirées du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

Généralement, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements directs de programmes sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources administratives, notamment les offices de commercialisation et les organismes de réglementation, et de renseignements sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix agricoles menée par Statistique Canada. Dans tous les cas, ces prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des offices de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Dans les provinces de l'Ouest, les mises en marché des céréales, y compris le blé durum, le blé (sans le blé durum), l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canola, sont fournies par la Commission canadienne des céréales. Dans l'est du Canada, les données proviennent des offices de commercialisation et des associations de producteurs et s'inspirent des schémas de commercialisation historiques, ou font l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux.

Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture and Agri-Food Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm Income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Les mises en marché des cultures telles que le maïs, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les offices de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires au chapitre des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'érable et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou les ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères ou organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutarde, de la graine de tournesol, des lentilles, de l'alpiste des Canaries, des pois secs, des graines fourragères, du foin et du trèfle.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et poulets et les dindes, sont surtout fondées sur les renseignements du marché fournis par Agriculture et Agroalimentaire Canada et par les ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des œufs proviennent également de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les cultures et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennal de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont calculées selon la méthode de comptabilité de caisse, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement de campagne, sera pris en compte au moment de la réception de la somme plutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement font partie de cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et de la COCB, de même que les paiements reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces paiements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements directs de programmes sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont versés directement aux producteurs. Font partie de cette catégorie les paiements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu net), de la Loi sur l'assurance-récolte, de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, des plans tripartites, des programmes provinciaux de stabilisation, de la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable.

Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to date. More details on these changes are available in the semi-annual publication entitled *Agriculture Economic Statistics*, Statistics Canada, catalogue number 21-603-XPE.

Data Quality

As indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflect typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page A-6.

Comparabilité des données

Dans la série des recettes monétaires agricoles, les données qui précèdent janvier 1971 ne peuvent être comparées avec celles qui viennent après cette date.

Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, les renseignements qui précèdent s'appliquent seulement pour la période allant de 1971 à ce jour. Des renseignements plus détaillés sur les modifications qui ont été apportées sont disponibles dans la publication semestrielle *Statistiques économiques agricoles*, Statistique Canada, numéro 21-603-XPF au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. Ces données résumées font souvent l'objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou sont utilisées pour faire des paiements aux producteurs eux-mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caractéristique des normes de qualité de Statistique Canada, et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page A-6 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail qui sont utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and in November. Every five years, a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The most recent set of historical revisions was released at the end of May 1999, and covered the period from 1986 to 1998.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE). This statistic represents the average percent difference between the initial and current estimates during the period in question.

For example, the table below indicates that, from 1984 to 1998, total farm cash receipts at the Canada level for the January to September period have so far been revised, either up or down, by about 2.5% from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

	RMSPE 1984-1998	RMSPE 1996-1998
Total receipts	2.5%	2.4%
Crop receipts	3.8%	2.5%
Livestock receipts	1.2%	1.2%
Payments	12.5%	16.6%

Further information on Theil's RMSPE is available from [A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts](#), Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines suivant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision chronologique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La dernière série de révisions chronologiques a été diffusée à la fin de mai 1999, et elle porte sur la période allant de 1986 à 1998.

On peut obtenir une indication de l'ampleur des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadratique moyenne. Celle-ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question.

Par exemple, le tableau ci-dessous indique que, de 1984 à 1998, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à septembre jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 2,5 % par rapport aux premières estimations diffusées. On doit noter que la prévision de l'erreur quadratique moyenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	Prévision de l'erreur quadratique moyenne 1984-1998	1996-1998
Recettes globales	2,5 %	2,4 %
Recettes des cultures	3,8 %	2,5 %
Recettes du bétail	1,2 %	1,2 %
Paiements	12,5 %	16,6 %

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la [Description de la méthode Theil de prévision de l'erreur quadratique moyenne pour la statistique agricole](#), Stuart Pursey, document de travail n° 1, Division de l'agriculture, Statistique Canada, 1980.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

Title

Agriculture Economic Statistics, Updates
Semi-Annual, English or French

Grain Trade of Canada,
Annual, Bilingual

Cereals and Oilseeds Review,
Monthly, Bilingual

The Field Crop Reporting Series,
Irregular, Bilingual

Production of Poultry and Eggs,
Annual, Bilingual

Production of Eggs,
Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual

Livestock Statistics, Updates
Quarterly, English or French

The Dairy Review,
Quarterly, Bilingual

Fruit and Vegetable Production,
Semi-annual, Bilingual

Greenhouse, Sod and Nursery Industries,
Annual, Bilingual

Potato Production,
Statistical Bulletin, Irregular, Bilingual

Production and Value of Honey and Maple
Products,
Statistical Bulletin, Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Statistiques économiques agricoles, mises à jour,
semestriel, anglais ou français

Le commerce des grains au Canada,
annuel, bilingue

La revue des céréales et des graines oléagineuses,
mensuel, bilingue

Série de rapports sur les grandes cultures,
irrégulier, bilingue

Production de volaille et œufs,
annuel, bilingue

Production des œufs,
bulletin statistique, mensuel, bilingue

Statistiques du bétail, mises à jour,
trimestriel, anglais ou français

La revue laitière,
trimestriel, bilingue

Production de fruits et légumes,
semestriel, bilingue

L'industrie des cultures de serre,
annuel, bilingue

Production canadienne de pommes de terre,
bulletin statistique, irrégulier, bilingue

Production et valeur du miel et des produits de
l'érable,
bulletin statistique, annuel, bilingue

Catalogue

21-603-UPE
21-603-UPF

22-201-XPB

22-007-XPB

22-002-XPB

23-202-XIB

23-003-XPB

23-603-UPE
23-603-UPF

23-001QXPB

22-003-XIB

22-202-XPB

22-008-UPB

23-221-XPB

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Martin Beaulieu, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-6357) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 21-001-XIB, is available quarterly on Internet for CDN \$15.00 per issue or CDN \$48.00 for one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

This product is also available on paper through a Print-on-Demand service. The prices for delivery in Canada are \$44.00 per issue and \$85.00 for a one-year subscription. The prices for delivery outside Canada are US \$44.00 per issue and US \$85.00 for a one-year subscription. The paper version can be ordered by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; by Internet, at order@statcan.ca; or in person, at local Statistics Canada offices. For changes of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à Martin Beaulieu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-6357) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignement sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

On peut se procurer ce produit n° 21-001-XIB chaque trimestre sur Internet. Un numéro coûte 15,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 48,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.f.cgi>.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un numéro coûte 44,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 85,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 44,00 \$US et un abonnement d'un an coûte 85,00 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; par Internet, en se rendant à order@statcan.ca; ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.